

# HARIO

Crafts  
Science

## 取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

## Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product.

Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly.

After reading it, store it in a safe place for future reference.



熱湯用



注意

●直火にかけられません

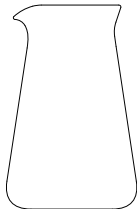
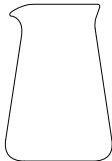
## 材質のご案内 / Material guide

サーバー：耐熱ガラス

耐熱温度差：120°C

Server: Heatproof glass

(Heatproof temperature difference 120°C)



製品についてのお問い合わせ先

**HARIO株式会社**

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208

<https://www.hario.com>

**HARIO CO., LTD.**

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,  
Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan

<https://global.hario.com>

CP 共通説明書 2101  
80401000


**Made in Japan**

## お取り扱い上の注意

- ⚠ 直火にかけられません。
- ⚠ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取扱ってください。
- ⚠ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。
- ご使用前には洗浄をしてください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- ガラス本体が熱いうちにぬれた布でふれたり、ぬれた台の上に置くと、急激な温度変化により破損する場合があります。おやめください。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。

## お手入れの方法

- ⚠️ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠️ やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。
- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。また、ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
  - ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。







ご使用いただけます	使用しないでください
 <p>スポンジ</p>  <p>中性洗剤</p>	 <p>クレンザー</p>  <p>研磨材付 スポンジ</p>  <p>研磨材入 ナイロンたわし</p>  <p>スチールたわし</p>

## Precautions for Use

- ⚠ Do not expose to open flames.
- ⚠ Glass is fragile and may break. Handle it carefully during normal use and cleaning.
- ⚠ Do not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.
- Wash the product before using for the first time.
- Do not use the product if it is cracked, broken, or heavily scratched as it may break unexpectedly.
- Do not strike or scrape the inside of the glass container with a metal spoon. Doing so may damage the product.
- Do not touch the glass container with a wet cloth or place on a wet surface while hot, as doing so may damage the glass related to sudden temperature change.
- If the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.

## Product care

- ⚠ Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.
- ⚠ Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.
- Our glass products are dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.
- If the glass is particularly dirty, use a diluted household bleach. Be sure to read the handling precautions of the household bleach thoroughly. Rinse thoroughly with water after bleaching.

Compatible	Incompatible
 Sponge  Neutral detergent	 Cleanser  Abrasive sponge  Nylon abrasive scrubbing brush  Steel scrubbing brush

## 使用注意事项

⚠️ 不能直接放在火上烧。

⚠️ 玻璃为易碎品。请于清洗及使用时特别注意。

⚠️ 请勿让孩童使用。另外，请不要在幼儿旁边使用，不要放在幼儿的手可以够到的地方。






- 初次使用产品前请清洗干净。
- 一旦发现玻璃上有裂痕、缺裂及严重刮伤，请勿继续使用，可能会带来意想不到的破损。
- 请不要用金属勺等用力敲打、摩擦玻璃器的内表面。否则可能导致损坏。
- 在玻璃壶本体尚未冷却前请勿使用湿布擦拭、或将其放置在打湿的台面上，以免因剧烈的温度变化导致破损。
- 如有破损，处理时请小心避免受伤。
- 废弃时，请按照当地政府的要求分类。

## 保养方法

⚠️ 清洗时，请使用柔软海绵和中性洗涤剂。

⚠️ 即使是柔软的海绵，如果使用如下图所示会对玻璃造成损伤的去污粉，或者带有研磨粒子的海绵也会造成伤害，有可能导致重大破损，请勿使用。

- 本公司玻璃产品可使用洗碗烘干机。使用时，请仔细阅读洗碗烘干机使用说明书。
- 如果玻璃壶很脏，请将“家用漂白剂”稀释后再清洗。这种情况时，请务必遵守“家用漂白剂”的使用注意事项。漂白后请用水充分清洗。

可放心使用	请勿使用			
 海绵	 去污粉	 含研磨材料的 海绵	 含研磨材料的 尼龙刷	 钢刷



## 使用注意事項

⚠ 不可直火加熱。







⚠ 玻璃為易碎物品。洗滌時請特別注意。

⚠ 請勿讓孩童使用。另外，請勿在幼童旁使用或是放置幼童觸手可及的地方。

- 請於初次使用商品前清洗一次。
- 有裂痕、破損、嚴重擦傷的東西，有時可能造成意想不到的損壞，請勿使用。
- 玻璃容器的內部，請勿用金屬湯匙用力地敲打或摩擦。  
這些都可能是造成損壞的原因。
- 請勿在玻璃本體未降溫時，以濕布擦拭，或者放在濕的檯面上，可能因劇烈的溫度變化而破損。
- 在處理商品損壞時，請特別注意以避免受傷。
- 丟棄時，請依照各地區政府的指示進行分類。

## 清潔方法

- ⚠ 洗滌時請用柔軟的海綿與中性清潔劑。
- ⚠ 即使是柔軟的海棉，也請避免使用如下圖可能對玻璃造成損傷含有強力摩擦效果或粒子的海綿或去污粉。
  - 本公司的玻璃製品能夠使用洗烘碗機。此外，使用時，請詳閱您手上的洗烘碗機使用說明書。
  - 如果玻璃髒污嚴重時，請使用稀釋過的「家庭用漂白劑」。此時請務必遵守「家庭用漂白劑」的使用注意事項。漂白後請務必水洗。

可以使用	請勿使用
 海綿  中性清潔劑	 去污粉  含研磨材質的海綿  含研磨材質的尼龍刷  鋼刷

## 취급상의 주의

- ⚠ 직화기에 올려서는 안 됩니다.
- ⚠ 유리는 깨지는 물건입니다. 세척 혹은 사용 시에 주의하여 취급하십시오.
- ⚠ 어린이가 사용할 때는 취급상의 주의를 지도한 후, 혼자서 사용하지 않도록 해 주십시오. 또한, 유아의 옆에 서 사용하거나 유아의 손이 닿는 곳에 두는 일이 없도록 하십시오.
- 제품을 맨 처음 사용하기 전에 세정해 주십시오.
- 금, 이 빠짐, 심한 스크래치가 생긴 제품은 예기치 못한 때에 파손될 수 있으므로 사용하지 마십시오.
- 유리그릇 내면을 금속 스푼 등으로 세게 두드리거나 긁지 마십시오. 파손의 원인이 됩니다.
- 유리 본체가 뜨거울 때 젖은 천을 대거나 젖은 테이블 등의 위에 놓으면 급격한 온도 변화로 인해 파손될 수 있으므로 주의하십시오. 주의하십시오.
- 파손되었을 때는 다치지 않도록 취급에 충분히 주의하십시오.
- 폐기할 때는 각 자치단체의 지시에 따라 분리처분하십시오.

## 관리 방법

- ⚠️ 세척 시에는 부드러운 스펀지에 중성세제를 묻혀 사용하십시오.
- ⚠️ 부드러운 스펀지라도 아래 그림과 같이 클렌저나 유리에 손상을 입히는 연마재가 붙어있는 스펀지는 사용하지 마십시오.
- 당사의 유리 제품은 식기 세척 건조기를 사용할 수 있습니다. 분리할 수 없는 서로 다른 소재의 부품이 있는 경우는 동봉된 설명서를 참조하십시오. 또한 사용 시에는 식기 세척 건조기의 취급설명서를 잘 읽으십시오.
- 유리의 오염이 심할 때는 '가정용 표백제'를 희석하여 사용하십시오. 사용할 때는 '가정용 표백제'의 취급 주의사항을 반드시 지키십시오. 표백 후에는 충분히 물로 씻으십시오.

사용할 수 있습니다	사용하지 마십시오
 <p>스펀지      중성세제</p>	 <p>클렌저      연마재 함유 스펀지      연마재 함유 나일론 수세미      철수세미</p>